

M.A. Translation

Übersicht

AR = Arabisch; DE = Deutsch; EL = Neugriechisch; EN = Englisch; ES = Spanisch;
FR = Französisch; IT = Italienisch; NL = Niederländisch; PL = Polnisch; PT = Portugiesisch;
RU = Russisch; TR = Türkisch; ZH = Chinesisch

Studienverlaufsplan

Studienschwerpunkt

1

Fachdolmetschen –
Soziales, Medizin und Recht

2

Fachübersetzen, Sprachmanagement und Künstliche Intelligenz

3

Konferenzdolmetschen

4

Übersetzen –
Literatur, Medien, Kultur

5

Individuelles Profil

M.A. Translation mit dem Studienschwerpunkt Fachdolmetschen – Soziales, Medizin und Recht

mit einer oder zwei Arbeitssprache/n

Studienverlaufsplan 1

										Σ LP	Anz. LP/LN
4. Sem.	Masterarbeit (anteilig) 12 LP Mündliche Prüfung 3 LP							Wahlpflicht- modul 2	Wahlpflicht- modul 3	30	0-2
								(1 MP) 6 LP	(1 MP) 9 LP		
3. Sem.	Masterarbeit (anteilig) 3 LP				Fach- dolmetschen: Gesundheits- wesen	Fach- dolmetschen: Rechtswesen	Wahlpflicht- modul 1			33	2-5
					PS 6 LP	Ü+S 1 SL + 1 MP 9 LP	(1 MP) 6 LP	(1 SL) 6 LP	(1 SL) 3 LP		
2. Sem.		Sprach- wissenschaft/ Kultur- wissenschaft		Fach- dolmetschen: Sozial- und Bildungs- wesen						30	3
		V 3 LP		Ü+Ü+S 1 SL + 1 MP 12 LP	PS 1 MP 6 LP	Ü 3 LP	6 LP				
1. Sem.	Translations- wissenschaft		Fach- dolmetschen: Grundlagen							30	3
	V+S 1 MP 9 LP	V+S 1 MP 9 LP	S+PS 1 MP 12 LP								
	Modul 1	Modul 2	Modul 3	Modul 4	Modul 5	Modul 6	Modul 7	Modul 8	Modul 9	123	

MP=Modulprüfung
SL=Studienleistung
LP=Leistungspunkte
PS=Praxisseminar
S=Seminar
Ü=Übung
V=Vorlesung

Dieser Studienverlaufsplan stellt eine idealtypische und sinnvolle Abfolge der Module des Studienfachs dar, die den Studienabschluss innerhalb der Regelstudienzeit ermöglicht.
Diese Abfolge ist jedoch nicht verpflichtend; Studierenden steht es frei, ihren Studienverlauf anders zu gestalten.

8-13

M.A. Translation mit dem Studienschwerpunkt Fachübersetzen, Sprachmanagement und Künstliche Intelligenz

mit einer oder zwei Arbeitssprache/n

Studienverlaufsplan 2

									Σ LP	Anz. LP/LN
4. Sem.	Masterarbeit (anteilig) 12 LP Mündliche Prüfung 3 LP						Wahlpflicht- modul 2	Wahlpflicht- modul 3	30	0-2
							(1 MP) 6 LP	(1 MP) 9 LP		
3. Sem.	Masterarbeit (anteilig) 3 LP				Fach- übersetzungs- kompetenz 1	Fach- übersetzungs- kompetenz 2 oder Ergänzende Fachkenntnisse	Wahlpflicht- modul 1		30	3-5
					Ü+Ü 1 MP 6 LP	Ü+Ü 1 MP 6 LP	1 MP 6 LP	(1 SL) 6 LP	(1 SL) 3 LP	
2. Sem.		Sprach- wissenschaft/ Kultur- wissenschaft	Digitales Sprachen- und Übersetzungs- management	Fach- übersetzen und Künstliche Intelligenz					33	3-5
		V 3 LP	S 1 MP 6 LP	S 1 MP 6 LP	Ü+Ü 1 SL 6 LP	Ü+Ü (1 SL) 6 LP	(1 SL) 6 LP			
1. Sem.	Translations- wissenschaft								30	2
	V+S 1 MP 9 LP	V+S 1 MP 9 LP	V+Ü 6 LP	V+Ü 6 LP						
	Modul 1	Modul 2	Modul 3	Modul 4	Modul 5	Modul 6	Modul 7	Modul 8	Modul 9	123

MP=Modulprüfung
SL=Studienleistung
LP=Leistungspunkte
PS=Praxisseminar
S=Seminar
Ü=Übung
V=Vorlesung

Dieser Studienverlaufsplan stellt eine idealtypische und sinnvolle Abfolge der Module des Studienfachs dar, die den Studienabschluss innerhalb der Regelstudienzeit ermöglicht. Diese Abfolge ist jedoch nicht verpflichtend; Studierenden steht es frei, ihren Studienverlauf anders zu gestalten.

8-14

M.A. Translation mit dem Studienschwerpunkt Konferenzdolmetschen

mit einer oder zwei Arbeitssprache/n

Studienverlaufsplan 3

4. Sem.	Masterarbeit (anteilig) 9 LP Mündliche Prüfung 3 LP			Konferenzdolmetschen: Abschlussstufe A > B Ü+Ü 2 MP 6 LP	Konferenzdolmetschen: Abschlussstufe B > A Ü+Ü 2 MP 6 LP	Konferenzdolmetschen: Abschlussstufe C > A oder ein anderes WPM 2 2 MP 6 LP			30 6
	3. Sem.	Masterarbeit (anteilig) 6 LP			Ü+Ü 6 LP	Ü+Ü 6 LP	6 LP	Wahlpflicht- modul 3 (1SL + 1 MP) 9 LP	33 0-2
2. Sem.		Sprach- wissenschaft/ Kultur- wissenschaft V+S 1 MP 9 LP	Konferenzdolmetschen: Aufbaustufe A > B > A Ü+Ü+Ü+Ü 2 SL + 2 MP 12 LP			Konferenzdolmetschen: Grund-/ Aufbaustufe C > A oder ein anderes WPM 1 2 MP 9 LP	3 LP		33 7
	1. Sem.	Translations- wissenschaft V+S 1 MP 9 LP	V 3 LP	Grundlagen des Dolmetschens Ü+Ü+Ü+Ü 1 SL + 2 MP 12 LP	1 SL 3 LP				27 5

MP=Modulprüfung
 SL=Studienleistung
 LP=Leistungsleistung
 PS=Praxisseminar
 S=Seminar
 Ü=Übung
 V=Vorlesung

Dieser Studienverlaufsplan stellt eine idealtypische und sinnvolle Abfolge der Module des Studienfachs dar, die den Studienabschluss innerhalb der Regelstudienzeit ermöglicht. Diese Abfolge ist jedoch nicht verpflichtend; Studierenden steht es frei, ihren Studienverlauf anders zu gestalten.

Σ LP	123
Anz. LP/LN	18-20

M.A. Translation mit dem Studienschwerpunkt Übersetzen – Literatur, Medien, Kultur

mit einer oder zwei Arbeitssprache/n

Studienverlaufsplan 4

4. Sem.	Masterarbeit 15 LP Mündliche Prüfung 3 LP			Übersetzen und Barrierefreiheit S 1 MP 6 LP			Wahlpflichtmodul 3 (1 MP) 6 LP		30 1-2	
			Literatur-übersetzen S 1 MP 6 LP	Medien-übersetzen S 1 MP 6 LP	Ü+Ü 1 SL 6 LP	Wahlpflichtmodul 1 (1 MP) 6 LP	Wahlpflichtmodul 2 (1 MP) 3 LP	6 LP	33 3-5	
2. Sem.	Sprachwissenschaft/ Kulturwissenschaft V 3 LP								30 2-4	
	Ü+Ü 1 SL 6 LP	Ü+Ü 1 SL 6 LP					(1 SL) 6 LP	(1 SL) 9 LP	30 4	
1. Sem.	Translationswissenschaft V+S 1 MP 9 LP	Sprachwissenschaft/ Kulturwissenschaft V+S 1 MP 9 LP	Übersetzen: Literatur, Medien, Kultur – Grundlagen V+S+Ü 1 SL + 1 MP 12 LP							30 4
	Modul 1	Modul 2	Modul 3	Modul 4	Modul 5	Modul 6	Modul 7	Modul 8	Modul 9	123 10-15

MP=Modulprüfung
 SL=Studienleistung
 LP=Leistungspunkte
 PS=Praxisseminar
 S=Seminar
 Ü=Übung
 V=Vorlesung

Dieser Studienverlaufsplan stellt eine idealtypische und sinnvolle Abfolge der Module des Studienfachs dar, die den Studienabschluss innerhalb der Regelstudienzeit ermöglicht. Diese Abfolge ist jedoch nicht verpflichtend; Studierenden steht es frei, ihren Studienverlauf anders zu gestalten.

M.A. Translation mit individuellem Profil

mit einer oder zwei Arbeitssprache/n

Studienverlaufsplan 5

										Σ LP	Anz. LP/LN	
4. Sem.	Masterarbeit 12 LP Mündliche Prüfung 3 LP						Wahlpflicht- modul 2	Wahlpflicht- modul 3			30	0-3
							(1 MP) 6 LP	(1 MP + 1 SL) 9 LP				
3. Sem.	Masterarbeit (anteilig) 3 LP				Modul 3	Modul 4	Wahlpflicht- modul 1				30	3-4
					1 MP 6 LP	1 MP 6 LP	1 MP 6 LP	(1 SL) 6 LP	3 LP			
2. Sem.		Sprach- wissenschaft/ Kultur- wissenschaft	Modul 1	Modul 2							33	4-5
		V 3 LP	1 MP 6 LP	1 MP 6 LP	1 SL 6 LP	1 SL 6 LP	(1 SL) 6 LP					
1. Sem.	Translations- wissenschaft										30	4
	V+S 1 MP 9 LP	V+S 1 MP 9 LP	1 SL 6 LP	1 SL 6 LP								
	Modul 1	Modul 2	Modul 3	Modul 4	Modul 5	Modul 6	Modul 7	Modul 8	Modul 9		123	

MP=Modulprüfung
 SL=Studienleistung
 LP=Leistungspunkte
 PS=Praxisseminar
 S=Seminar
 Ü=Übung
 V=Vorlesung

Dieser Studienverlaufsplan stellt eine idealtypische und sinnvolle Abfolge der Module des Studienfachs dar, die den Studienabschluss innerhalb der Regelstudienzeit ermöglicht.
 Diese Abfolge ist jedoch nicht verpflichtend; Studierenden steht es frei, ihren Studienverlauf anders zu gestalten.

11-16